Prénoms en N

70 prénoms et leur signification, extraits du dictionnaire des prénoms de signification-prenoms.fr

Nabil *masculin*
Nabil vient de l'arabe et signifie « noble », qualité que la racine n-b-l attribue à celui qui la porte. Le prénom appartient à cette famille de noms arabes choisis pour leur sens moral plutôt que pour honorer un saint.

Nadège *féminin*
Nadège signifie « espérance » : le prénom est la forme française de Nadezhda, un nom slave qui désigne l'espoir. Selon le Wiktionnaire, le mot est issu du vieux slave nadeja, qui a donné le russe надежда.

Nadia *féminin*
Nadia est un prénom féminin qui circule dans plusieurs langues d'Europe et du monde slave, avec un ancrage aussi dans l'aire arabe. Dans son usage européen, il vient du même fonds que Nadège et Nadine, issu d'un diminutif slave lié à l'idée d'espérance.

Nadir *masculin*
Nadir vient de l'arabe نادر (nādir), qui signifie « rare » ou « peu commun », un sens qui rejoint aussi la racine voisine نذير (naḏīr), « celui qui avertit ». Le même mot désigne en astronomie le point le plus bas du ciel, à l'opposé du zénith, une coïncidence qui a nourri sa réputation de prénom rare et singulier.

Naël *masculin · fête le 24 août*
Naël est un prénom masculin aux origines multiples, surtout rattaché à l'arabe et au breton. Selon les filiations retenues, il évoque soit une idée d'accomplissement ou de don, soit une adaptation moderne de formes celtiques plus anciennes.

Naëlle *féminin · fête le 24 août*
Naëlle est un prénom féminin d'origine arabe. Il s'inscrit dans la famille de prénoms formés sur une idée de don, d'obtention ou de grâce reçue, selon les filiations retenues.

Naïa *féminin*
Naïa est un prénom féminin d'origine française, construit sur la sonorité de « naïade », la nymphe des eaux vives dans la mythologie grecque. Il évoque ainsi l'idée d'une eau qui coule, sans appartenir à la tradition des prénoms transmis depuis l'Antiquité.

Naïl *masculin*
Naïl vient de l'arabe « nā'il », qui désigne « celui qui obtient, qui reçoit un don ». Le prénom passe aussi par le turc, où il garde ce sens de faveur accordée.

Naïm *masculin*
Naïm est un prénom masculin d'origine arabe, également présent en turc et en albanais. Il appartient à une famille de mots qui évoque l'aisance, la tranquillité et une vie tenue pour heureuse ou paisible.

Nala *féminin*
Nala puise à deux sources distinctes : le swahili, où il signifie don ou cadeau, et le sanskrit, où il nomme un roi légendaire de la mythologie hindoue. C'est pourtant un dessin animé qui l'a fait connaître en France, où il reste un prénom rare et récent.

Nans *masculin · fête le 24 juin*
Nans est la forme provençale et alpine du prénom Jean, né par contraction dans les dialectes occitans du sud de la France. Il porte le même sens que son origine hébraïque : Dieu fait grâce.

Nao *mixte*
Nao vient du japonais, où il n'existe pas comme un prénom figé mais comme la lecture courte de plusieurs caractères signifiant droiture, honnêteté ou estime. En France, il n'apparaît que tardivement dans les registres et doit sa diffusion à l'essor de la culture japonaise.

Naomi *féminin · fête le 24 décembre*
Naomi remonte à l'hébreu no'omí, « mon plaisir », un nom porté dans la Bible par la belle-mère de Ruth. Le prénom existe aussi au Japon, où la même graphie désigne un tout autre nom.

Narcisse *masculin*
Narcisse vient du latin Narcissus, lui-même emprunté au grec ancien Νάρκισσος. Le nom porte en lui le souvenir d'un jeune homme de la mythologie tombé amoureux de son propre reflet, et changé en fleur par les dieux.

Nassim *masculin*
Nassim vient de l'arabe نسيم (nasim), qui désigne le souffle léger, la brise. Porté depuis le Moyen Âge dans le monde arabo-musulman, il s'est installé en France à partir des années soixante avec les vagues de migration nord-africaine.

Nathalie *féminin · fête le 27 juillet*
Nathalie vient du latin Natalia, un nom formé sur l'idée de naissance. Dans l'usage chrétien, ce vocabulaire renvoie aussi à la Nativité, c'est-à-dire à la naissance du Christ.

Nathan *masculin*
Nathan vient de l'hébreu Natan, qui signifie « il a donné » ou « don de Dieu ». Porté depuis l'Antiquité biblique, il traverse les langues et les siècles avant de connaître un succès retentissant en France à la charnière du vingt et unième siècle.

Nathanaël *masculin*
Nathanaël est un prénom masculin d'origine hébraïque, de type théophore, formé sur la racine N-T-N qui signifie donner et associée à El, Dieu : le sens porté est donc Dieu a donné. Il apparaît dans le Nouveau Testament comme le nom d'un disciple appelé par Philippe, avant de devenir un prénom chrétien transmis en Europe par le latin biblique.

Nathaniel *masculin*
Nathaniel est un prénom masculin d'origine hébraïque, forme anglo-saxonne de Nathanaël. Il signifie littéralement « Dieu a donné », ou « don de Dieu ».

Nawal *féminin*
Nawal vient de l'arabe et signifie « don », « faveur accordée », du verbe nala, obtenir. C'est un prénom qui porte en lui l'idée d'une grâce reçue, d'un bienfait offert par le destin.

Nawel *féminin*
Nawel est un nom arabe, écrit نوال et transcrit Nawāl selon le Wiktionnaire. Le même mot existe en mapuche, où il désigne le jaguar, et le prénom apparaît dans les fichiers français à partir de 1970.

Naya *féminin*
Naya est un prénom dont les racines se croisent entre plusieurs langues, l'arabe, le sanskrit et le basque, toutes convergeant vers une idée de dessein ou de direction à suivre. Ce carrefour linguistique explique la diversité des familles qui l'ont adopté en France.

Nayla *féminin*
Nayla vient de l'arabe نايلة, qui dérive du verbe nala, obtenir ou atteindre. Le prénom désigne celle qui obtient ce qu'elle cherche, ou par extension le don, la faveur accordée par le sort.

Neela *féminin*
Neela est un prénom féminin rattaché aux langues scandinaves, et plus précisément au finlandais, dont l'étymologie précise n'a pas laissé de trace stable dans les répertoires français. Il appartient à cette famille de prénoms courts et sonores venus du nord de l'Europe, adoptés ici en petit nombre, sans jamais devenir un choix courant.

Neil *masculin · fête le 6 décembre*
Neil descend du gaélique irlandais Niall, qui signifie champion ou courageux. Passé par l'anglais avant de gagner la France, ce prénom court porte l'empreinte des chefs de clans et des rois légendaires d'Irlande.

Nélia *féminin · fête le 18 août*
Nélia est un prénom féminin récent dans l'usage français, généralement expliqué comme une forme courte ou dérivée de prénoms terminés par -nélia, notamment Cornélia, et rapproché de Hélène pour sa fête. Par Hélène, il renvoie au grec Helénê, traditionnellement associé à l'idée d'éclat ou de lumière, même si cette étymologie reste discutée.

Nell *féminin*
Nell est un prénom féminin court, né comme diminutive d'Eleanor, d'Hélène ou de Petronella dans les pays anglo-saxons. Il porte en lui l'écho du grec ancien Helenê, associé à la lumière ou à la torche.

Nella *féminin*
Nella vient de l'italien, où il fonctionne le plus souvent comme diminutif d'Ornella, prénom associé à l'ornello, le frêne à fleurs des collines toscanes. En Islande, une seconde origine existe, où Nella sert de forme courte à Petronella, elle-même issue du latin petra, la pierre.

Nelly *féminin · fête le 18 août*
Emprunté à l'anglais, Nelly sert de diminutif à Hélène, du grec Hêlê, la « chaleur » ou la « splendeur du soleil », et à Éléonore, d'origine germanique. C'est donc une forme abrégée et affective devenue prénom à part entière.

Nelson *masculin*
Nelson naît en anglais comme patronyme, formé sur « fils de Neil », prénom gaélique irlandais évoquant le champion ou, selon les lectures, le nuage. Devenu prénom autonome grâce à des porteurs illustres, il s'est ensuite enraciné au Portugal et au Brésil, où il vit aujourd'hui une existence largement indépendante de son sens d'origine.

Néo *masculin*
Néo vient de l'élément français néo, hérité du grec, qui signifie « nouveau ». Le prénom existe aussi dans l'usage slovène, où il circule comme forme courte et internationale.

Nesrine *féminin*
Nesrine correspond à la forme arabe, surtout employée en Afrique du Nord, du nom Nasrin, qui désigne en persan la « rose sauvage ». Le prénom s'écrit نسرين dans les deux langues et la translittération française en a fait Nesrine.

Neva *féminin*
Neva vient du turc « nevâ », un mot d'origine persane qui désigne un chant ou une mélodie dans la tradition musicale ottomane. En France, ce prénom féminin reste rare mais progresse nettement depuis le début des années deux mille.

Neven *masculin*
Neven vient du moyen néerlandais neve, qui désignait un cousin ou un neveu dans la langue des Flandres et des Pays-Bas. Le nom a ensuite recueilli d'autres lectures, la neige en néerlandais ancien, le renouveau en breton, qui en ont fait un prénom à plusieurs visages.

Nicola *masculin · fête le 6 décembre*
Nicola vient de Nicolas, issu du grec Nikolaos, généralement compris comme « victoire du peuple ». En Italie et en roumain, il circule comme prénom masculin, même si la même forme a pu être lue ailleurs comme un féminin de Nicholas.

Nicolas *masculin*
Nicolas est un prénom masculin issu du grec ancien, formé sur des éléments qui expriment l'idée de victoire et de peuple. Passé par le latin puis par les langues d'Europe, il s'enracine très tôt dans l'usage chrétien et reste longtemps solidement installé en France.

Niels *masculin*
Niels est la forme scandinave contractée de Nicolas, un prénom grec qui signifiait littéralement le vainqueur du peuple. Fixé au Danemark et en Norvège, il a ensuite gagné les Pays-Bas et l'Islande avant d'arriver en France.

Nikita *mixte*
Nikita vient du grec ancien Niketas, lui-même formé sur nike, la victoire. Le prénom a traversé le monde slave avant de revenir en Europe occidentale sous une forme que le français perçoit aujourd'hui comme mixte, presque féminine.

Nil *mixte*
Nil vient du latin Nilus, qui désigne le grand fleuve d'Afrique né de la rencontre du Nil Blanc et du Nil Bleu à Khartoum. En Turquie, Nil existe aussi comme prénom autonome, ce qui donne à ce prénom court une double origine, latine et turque.

Nila *féminin*
Nila puise sa racine dans le sanskrit nila, qui signifie bleu sombre ou bleu nuit, une couleur associée dans la tradition indienne à plusieurs divinités et à la pierre précieuse du saphir. Porté en France depuis la fin des années cinquante, il reste un prénom rare, choisi surtout pour sa sonorité proche de Lila, Mila ou Nina.

Nils *masculin*
Nils est la forme scandinave du prénom Nicolas, issue du grec ancien Nikolaos qui associe la victoire et le peuple. Porté en Norvège, en Suède, au Danemark et en Islande, il s'est installé discrètement dans l'état civil français au fil du vingtième siècle.

Nina *féminin · fête le 14 janvier*
Nina est un prénom féminin bref et très mobile, présent dans de nombreuses langues d'Europe. Selon les pays, il peut être un prénom autonome ou une forme courte héritée d'autres prénoms, ce qui explique la diversité de ses sens et de ses chemins.

Nine *féminin*
Nine est un prénom féminin court, né comme diminutif d'un prénom plus long en -ine ou de Ninon, lui même issu d'Anne. Il porte donc, par ricochet, le sens de grâce ou de faveur que l'hébreu Hannah avait légué à toute une famille de prénoms.

Ninho *masculin*
Ninho est un prénom masculin très récent, issu d'un nom d'artiste rendu familier par le rap français. Sa forme fait entendre le son « gn » et se rattache surtout à un pseudonyme, avec des échos possibles à l'espagnol niño, « garçon », et au portugais ninho, « nid ».

Nino *masculin · fête le 14 janvier*
Nino vient surtout de l'italien, où il sert de diminutif familier pour des prénoms comme Antonino, Giannino, Saturnino, Severino, Gaetano ou Giovanni. Il existe aussi comme prénom géorgien, écrit ნინო, porté dans la tradition chrétienne de Géorgie.

Ninon *féminin*
Ninon est un prénom féminin issu de Anne et d'autres prénoms terminés par -ne, formé comme un diminutif familier devenu prénom à part entière. Par Anne, il se rattache à l'hébreu Hannah, généralement compris comme « faveur » ou « grâce ».

Noa *mixte*
Noa est un prénom mixte, porté en France surtout au masculin, et il vient de Noah, forme biblique largement diffusée en Europe. Par l'espagnol, le portugais, le catalan et le basque, il s'impose comme une variante brève d'un prénom ancien dont le sens se rattache à la tradition hébraïque.

Noah *masculin · fête le 10 novembre*
Noah est un prénom masculin venu des formes néerlandaise et allemande de Noé, elles-mêmes rattachées à l'hébreu biblique Noaḥ. Son sens est généralement compris autour du repos, de l'apaisement ou de la consolation.

Noam *masculin · fête le 24 décembre*
Noam est un prénom masculin d'origine hébraïque, lié au mot noʿam, qui signifie « agrément », « charme » ou « faveur ». Il est aussi présenté comme la forme masculine de Noémie, prénom biblique passé par la tradition hébraïque puis par les usages européens.

Noé *masculin · fête le 10 novembre*
Noé est un prénom masculin venu du latin Noe, forme qui transmet en français le nom du patriarche biblique. En France, il peut aussi rappeler un ancien mot gaulois conservé dans des noms de lieux et de famille, mais pour le prénom, l'origine biblique domine nettement.

Noée *féminin*
Noée est la forme féminine du prénom biblique Noé, issu de l'hébreu Noah qui signifie « repos » ou « consolation ». Apparu tardivement dans l'état civil français, il incarne la vague récente de féminisation de prénoms masculins anciens.

Noël *masculin · fête le 25 décembre*
Noël est un prénom masculin issu du nom français de la fête de la Nativité. Il désigne d'abord la naissance du Christ célébrée le 25 décembre, puis devient un prénom donné en lien avec cette date et avec l'univers religieux de l'hiver chrétien.

Noelia *féminin · fête le 25 décembre*
Noelia est la forme féminine ibérique de Noël, elle-même issue du latin natalis, qui qualifie ce qui touche à la naissance, en l'occurrence celle du Christ. Portée en espagnol, en catalan et en portugais, elle s'est diffusée en France par les communautés du sud du pays et par le rayonnement de la culture hispanique.

Noëlla *féminin*
Noëlla est le féminin du prénom Noël, construit sur le latin dies natalis, le jour de la naissance, qui désignait la Nativité. Porté par les filles nées autour de la fête de Noël, c'est un prénom de circonstance, lié au calendrier plus qu'à un saint particulier.

Noëlle *féminin · fête le 25 décembre*
Noëlle est la forme féminine de Noël, prénom né du mot qui désigne en français la fête de la Nativité. Il porte dans sa racine même l'idée de naissance, puisque Noël remonte au latin dies natalis, le jour où l'on naît.

Noémie *féminin · fête le 24 décembre*
Noémie vient de l'hébreu Naomi, un nom biblique lié aux idées d'agrément, de grâce et de bienveillance. En français, il s'installe sous la forme Noémie, avec une terminaison familière aux prénoms féminins issus de la tradition chrétienne.

Noha *mixte*
Noha vient de l'arabe نهى (nuha), qui désigne l'intelligence, la raison, la faculté de discernement qui retient l'être humain de mal agir. En France, ce prénom se prête aussi bien aux garçons qu'aux filles, ce qui brouille la lecture de son origine.

Noham *masculin*
Noham s'écrit comme une variante française de Noam, un nom hébreu qui signifie « agrément », au sens de ce qui est plaisant. Il se fête le 24 décembre, en même temps qu'Adèle.

Nolan *masculin*
Nolan est la forme anglicisée du prénom irlandais Nuallán, lui-même diminutif de Niall, porté par des rois et des guerriers de l'Irlande ancienne. Sa racine celtique évoque le combattant ou le jeune champion, un sens que le suffixe diminutif -an vient adoucir en promesse plutôt qu'en titre.

Nolane *mixte*
Nolane vient du patronyme irlandais Nolan, francisation du gaélique Ó Nualláin, qui désigne le descendant de Nuallán. La racine nuall renvoie à la renommée, au cri de victoire ou à la noblesse, selon les interprétations des généalogistes irlandais.

Nolann *masculin*
Nolann vient de l'irlandais Nuallan, forme anglicisée du prénom celte Niall, également connu sous le nom de Neil. Le suffixe diminutif -an lui donne un sens proche de jeune guerrier ou jeune champion, celui qui combat depuis un char.

Nolwenn *féminin*
Nolwenn reprend le nom breton Noyal Gwenn, que l'on traduit par « la sainte de Noyal ». C'était l'épithète d'une sainte martyre de Bretagne, au sixième siècle, devenue prénom bien plus tard.

Noor *féminin*
Noor puise à deux sources bien distinctes : en néerlandais, c'est le diminutif d'Eléonore et de ses variantes ; en arabe, il reprend le mot qui désigne la lumière. Deux histoires linguistiques qui se rejoignent aujourd'hui dans un seul prénom porté à travers plusieurs continents.

Nora *féminin · fête le 25 juin*
Nora est un prénom féminin rattaché à la famille de Noura, issue de l'arabe nūr, « lumière », et employé aussi en Europe comme forme courte de prénoms tels qu'Éléonore ou Honora. Cette double lecture explique sa présence dans des langues très différentes, de l'italien au néerlandais, du polonais au hongrois.

Norah *féminin · fête le 25 juin*
Norah est la forme anglo-saxonne du prénom Nora, attestée aux Pays-Bas où elle sert de diminutif à Eleonora. Selon les branches de sa filiation, le nom renvoie soit à l'idée d'honneur, soit à la lumière portée par les formes issues d'Hélène.

Nour *féminin*
Nour est un prénom féminin issu de l'arabe nūr, qui signifie « lumière ». Le mot appartient aussi au vocabulaire savant et spirituel du monde islamique, où il évoque la clarté, l'éclat et la connaissance.

Noura *féminin*
Noura vient de l'arabe nūr, qui désigne la lumière. C'est la forme féminine de Nour, portée dans l'ensemble du monde arabophone et au Maghreb avant de s'implanter en France avec les vagues d'immigration du vingtième siècle.

Nova *mixte*
Nova vient du latin novus, nova, novum, qui signifie « nouveau », et désigne en astronomie l'apparition soudaine d'une étoile qui s'illumine avant de retrouver son éclat initial. Le prénom reprend directement ce terme scientifique plutôt qu'une tradition de saint ou de personnage biblique.

Numa *masculin*
Numa vient du latin et remonte à l'Antiquité romaine, où il désigne le second roi légendaire de Rome, fondateur des institutions religieuses de la cité. En France, ce prénom rare puise dans la culture classique et garde aujourd'hui un ancrage marqué dans le Midi.

Nyla *féminin*
Nyla puise dans une racine arabe, celle du verbe qui signifie obtenir, atteindre, réussir. Le prénom désigne ainsi, à l'origine, celle qui parvient à ses fins.